

## **ার্টি** সহীহ মুসলিম (ইসলামিক ফাউন্ডেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ৬৫৮২

৫০/ যিকর, দু'আ, তাওবা ও ইসতিগফার (كتاب الذكر والدعاء والتوبة والاستغفار)

পরিচ্ছেদঃ ৫. যারা আল্লাহর দীদার পছন্দ করে আল্লাহ্ তাদের সাক্ষাৎ পছন্দ করেন আর যারা আল্লাহর দীদার অপছন্দ করে আল্লাহ্ তাদের সাক্ষাৎ অপছন্দ করেন

بَابِ مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ أَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءَهُ وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ كَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ

## আরবী

حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَمْرٍو الأَشْعَتِيُّ، أَخْبَرَنَا عَبْثَرٌ، عَنْ مُطَرِّف، عَنْ عَامِرٍ، عَنْ شُرَيْح، بْنِ هَانِيُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ أَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءَهُ ". قَالَ فَأَتَيْتُ عَائِشَةَ فَقُلْتُ يَا أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَذْكُرُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم حَديثًا إِنْ كَانَ الْمُؤْمِنِينَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَذْكُرُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم حَديثًا إِنْ كَانَ كَذَلِكَ فَقَدْ هَلَكُنَا . فَقَالَتْ إِنَّ الْهَالِكَ مَنْ هَلَكَ بِقَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم كَذَلُكُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ أَحَبَّ اللّهُ لِقَاءَهُ وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ كَرِهَ اللّهُ لِقَاءَهُ " . وَلَيْسَ مِنَّا أَحَدٌ إِلاَّ وَهُوَ يَكُرُهُ الْمَوْتَ . فَقَالَتْ قَدْ وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَلَيْسَ مِنَّا أَحَدٌ إِلاَّ وَهُوَ يَكُرُهُ الْمَوْتَ . فَقَالَتْ قَدْ وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَلَيْسَ بِالَّذِي تَذْهَبُ إِلَيْهِ وَلَكِنْ إِذَا شَخَصَ الْبَصَرُ وَمُشْرَجَ الصَدْرُ وَاقْشَعَرَّ الْجِلْدُ وَتَشَنَّجَتِ الأَصَابِعُ فَعِنْدَ ذَلِكَ مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللّهِ أَحَبَّ لِقَاءَ اللّهِ أَحَبُّ لِقَاءَ اللّهِ أَحَبُ لَقَاءَ اللّهِ أَوَاءَهُ أَلُكُ لِقَاءَهُ وَمَنْ كُرَهُ لِقَاءَ اللّهِ كَرِهَ اللّهُ لِقَاءَ اللّهِ كَرَهُ اللّهُ لِقَاءَهُ أَلُهُ لِقَاءَهُ هُ وَمَنْ كُرَهُ لِقَاءَ اللّهِ كَرَهُ اللّهُ لِقَاءَهُ أَلُكُ لَقَاءَ اللّهِ كَرَهُ اللّهُ لِقَاءَهُ أَلُكُ لَتَا عَنْ لَكُهُ لَكُ وَمَنْ كُرَهُ لِقَاءَ اللّهِ كَرَهُ اللّهُ لِقَاءَ اللّهُ لِقَاءَهُ أَلُولُ أَلْ أَلْهُ لِقَاءَهُ أَلْهُ لِقَاءَ اللّهُ لَوَاءَهُ أَلُولُ اللّهُ لَقَاءَ اللّهُ لَقَاءَ اللّهُ لَقَاءَ اللّهُ لَقَاءَ اللّهُ لَقَاءَ اللّهُ لَقَاءَ اللّهُ لَا لَاللّهُ لِقَاءَ اللّهُ لَعُرُهُ لَلْهُ لَاللّهُ لَلْهُ لَوْلَا لَكُونُ إِلْقَاءَ اللّهُ لَقَاءَ اللّهُ لَلْهُ لَقَاءَ اللّهُ لَعُلْهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَاللّهُ لَعُونُ لَا لَا لَهُ لَا لَاللّهُ لَقَاءً اللّهُ لَاللّهُ لَعَلَا لَا لَهُ لَاللّهُ لَعَاءَهُ

## বাংলা

৬৫৮২। সাঈদ ইবনু আমর আশআসী (রহঃ) ... শুরায়হ ইবন হানী (রহঃ) সুত্রে আবৃ হুরায়রা (রাঃ) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ যে ব্যক্তি আল্লাহর সঙ্গে সাক্ষাৎ পছন্দ করে আল্লাহ তার সাক্ষাৎ পছন্দ করেন। আর যে ব্যক্তি আল্লাহর সঙ্গে সাক্ষাৎ অপছন্দ করে আল্লাহ তার সাক্ষাৎ অপছন্দ করেন। তিনি (শুরায়হ) বলেন, এরপর আমি আয়িশা (রাঃ) এর কাছে এলাম এবং বললাম, হে উম্মুল মুমিনীন! আমি আবৃ হুরায়রা (রাঃ) কে রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে একটি হাদীস বর্ণনা করতে শুনেছি। যদি বিষয়টি এরূপ হয় তাহলে আমরা ধ্বংস হয়ে গেছি।

তখন তিনি [আয়িশা (রাঃ)] বললেন, রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর কথা মত যে ব্যক্তি ধ্বংস



হয়েছে, সে বস্তুতই ধ্বংস হয়েছে। বিষয়টি কী? (রাবী) বলেন, রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ যে ব্যক্তি আল্লাহর সাক্ষাৎ ভালবাসে আল্লাহ তার সাক্ষাৎ ভালবাসেন। আর যে ব্যক্তি আল্লাহর সাক্ষাৎ অপছন্দ করে আল্লাহও তার সাক্ষাৎ অপছন্দ করেন। অথচ আমাদের মাঝে এমন কেউ নেই, যে মৃত্যুকে অপছন্দ করে না।

তখন তিনি (আয়িশা (রাঃ) বললেন, রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এই কথাই বলেছেন। তবে তুমি যা বুঝেছ ব্যাপারটি ঠিক তা নয়। প্রকৃতপক্ষে যখন চক্ষু স্থির হয়ে যাবে, শ্বাস বক্ষে আটকে যাবে, শরীর শিউরে উঠবে এবং আংগুলগুলো সংকুচিত টানটান হয়ে যাবে তখন (ঐ মুহূর্তে) যে ব্যক্তি আল্লাহর সাক্ষাৎ পছন্দ করবে আল্লাহ তার সাক্ষাৎ তার সাক্ষাৎ

## **English**

Abu Huraira reported Allah's Messenger (ﷺ) as saying:

He who loves meeting Allah, Allah loves to meet him, and he who dislikes to meet Allah, Allah abhors to meet him. I (Shuraih b. Hani, one of the narrators) came to A'isha and said to her: Mother of the faithful. I heard Abu Huraira narrate from Allah's Messenger (ﷺ) which, if it is actually so, is a destruction to us. Thereupon she said: Those are in fact ruined who are ruined at the words of Allah's Messenger (ﷺ). What are (the words which in your opinion would cause your destruction)? He said that Allah's Messenger (ﷺ) had stated: He who loves to meet Allah, Allah too loves to meet him, and he who dislikes to meet Allah, Allah too abhors to meet him, and there is none amongst us who dons not hate death. Thereupon she said: Allah's Messenger (ﷺ) has in fact stated this, but it does not mean what you construe, but it implies (the time) when one loses the lustre of the eye, and there is rattling in the throat, shudder in the body and convulsion in fingers (at the time of death). (It is about this time) that it has been said: He who loves to meet Allah, Allah would love to meet him, and he who dislikes to meet Allah. Allah would abhor to meet him

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইসলামিক ফাউন্ডেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ আবূ হুরায়রা (রাঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন